



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ  
ПО ПИЛОТНОЙ ПРОГРАММЕ УСКОРЕННОГО ПАТЕНТНОГО ДЕЛОПРОИЗВОДСТВА  
МЕЖДУ  
ЕВРАЗИЙСКИМ ПАТЕНТНЫМ ВЕДОМСТВОМ И ЕВРОПЕЙСКИМ ПАТЕНТНЫМ  
ВЕДОМСТВОМ**

Евразийское патентное ведомство («ЕАПВ») и Европейское патентное ведомство («ЕПВ»), именуемые в дальнейшем «Ведомства»;

признавая важность патентной охраны для развития сильной национальной и мировой экономики, стимулирования инвестиций и поощрения технологических инноваций;

стремясь найти глобальное решение проблемы по рассмотрению постоянно растущего числа патентных заявок, поданных на международном уровне, которая возникла из-за возросшей потребности в патентной охране в условиях глобализации мировой экономики;

стремясь получить преимущества для заявителей в виде высококачественной, быстрой и недорогой экспертизы заявок, а также выгоду для ведомств от сокращения дублирования работ и уменьшения загруженности в части проведения экспертизы; и

намереваясь развивать межведомственное сотрудничество и усиливать его лидирующую роль в совместной международной работе в области патентования;

**Ведомства**

**достигли взаимного понимания о нижеследующем:**

1. Ведомства обоюдно соглашаются на осуществление комплексной пилотной программы ускоренного патентного делопроизводства (РРН). Программа будет охватывать как заявки, поданные в рамках Договора о патентной кооперации (РСТ), так и заявки, поданные в соответствии с положениями Парижской конвенции по охране промышленной собственности, а ее реализация будет основываться на принципах, изложенных в Приложении к настоящему Меморандуму, и соответствующих руководствах каждого из Ведомств.
2. Ведомства обоюдно соглашаются на запуск пилотной программы во второй половине 2017 года. Точная дата запуска будет определена Ведомствами на рабочем уровне. Программа будет действовать в течение 3 (трех) лет и может быть продлена, изменена или прекращена досрочно по обоюдному согласию, например, в случае, если объем участия превышает допустимый уровень. Ведомства оценят результаты Пилотной программы с тем, чтобы определить, целесообразно ли вводить в действие данную программу в полном объеме после окончания пробного периода и каким образом это сделать.



3. В частности, Ведомства признают, что в тех случаях, когда Ведомство ранней экспертизы (ВРЭ) оценило патентоспособность поданной заявки, Ведомство поздней экспертизы (ВПЭ) гарантирует, что заявитель получает возможность воспользоваться преимуществами ускоренной экспертизы соответствующей заявки при условии выполнения требований, необходимых для участия в pilotной программе, изложенных в Приложении и в соответствующих руководствах каждого из Ведомств.
4. До запуска Пилотной программы РРН Ведомства намереваются подготовить, обменяться для взаимного рассмотрения и опубликовать руководства, определяющие условия, процедуры и требования, упомянутые в пункте 3.
5. Ведомства намереваются периодически оценивать ход выполнения pilotной программы, обмениваться информацией по этому вопросу и могут рассмотреть возможность изменения программы, исходя из результатов оценки. Если условия, процедуры или требования будут изменены, руководства будут обновлены соответствующим образом, а изменения будут опубликованы на сайте каждого из Ведомств.
6. Ведомства намерены проводить консультации в любое время, чтобы обсудить любые аспекты, связанные с реализацией pilotной программы или толкованием настоящего Меморандума о взаимопонимании.
7. В настоящий Меморандум о взаимопонимании в любое время могут быть внесены изменения при взаимном письменном согласии Ведомств.
8. Настоящий Меморандум о взаимопонимании не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом. Pilotная программа, указанная в настоящем Меморандуме о взаимопонимании, будет выполняться в рамках соответствующих законов и правил обоих Ведомств при условии наличия средств и персонала.



Подписано в городе Астана 27 Апреля 2017 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, при этом все тексты имеют одинаковую силу. В случае каких-либо разногласий в толковании положений настоящего Меморандума Ведомства обращаются к тексту на английском языке.

ОТ ИМЕНИ  
ЕВРАЗИЙСКОГО ПАТЕНТНОГО  
ВЕДОМСТВА

Сауле Тлевлесова  
(Saule Tlevlessova)  
Президент

ОТ ИМЕНИ  
ЕВРОПЕЙСКОГО ПАТЕНТНОГО  
ВЕДОМСТВА

Бенуа Баттистелли  
(Benoît Battistelli)  
Президент



## Annex

### Patent Prosecution Highway pilot programme between the EPO and EAPO based on PCT and national work products

The Patent Prosecution Highway (PPH) leverages fast-track patent examination procedures already available at the offices to allow applicants to obtain corresponding patents faster and more efficiently. It also permits each office to exploit the search and examination work previously done by the other office. This PPH pilot programme reproduces the participation conditions and requirements currently applicable to PPH programmes operational worldwide and also reflects the so-called PPH Global Principles.

#### A. Requirements for requesting participation in the PPH pilot programme

In order to be eligible to participate in the PPH pilot programme at the XXXX, the following requirements must be met:

- (1) The XX application for which participation in the PPH pilot programme is requested and the corresponding national application filed with the other Office or a corresponding PCT international application for which one of the Offices has been ISA and/or IPEA must have the same earliest date whether this be the priority or filing date.
- (2) The corresponding application(s) has/have at least one claim indicated by the OEE in its capacity as a national or regional Office, ISA and/or IPEA, to be patentable/allowable. The claim(s) determined as novel, inventive and industrially applicable by the ISA and/or IPEA has/have the meaning of patentable/allowable for the purposes of this document.
- (3) All claims in the application for which a request for participation in the PPH pilot programme is made must sufficiently correspond to the patentable/allowable claims in the corresponding application(s). Claims are considered to sufficiently correspond where, accounting for differences due to claim format requirements, the claims are of the same or a similar scope or the claims in the application for which PPH is requested are narrower in scope than the claims in the corresponding application(s). In this regard, a claim that is narrower in scope occurs when an OEE claim is amended to be further limited by an additional feature that is supported in the specification (description and/or claims). Additionally, a claim in the OLE application which introduces a new/different category of claims than those indicated to be patentable/allowable by the OEE is not considered to sufficiently correspond, unless national/regional laws permit such claim types. For example, where the OLE claims only contain claims to a process of manufacturing a product, then the claims in the OLE application are not considered to sufficiently correspond if the OLE claims introduce product claims that are dependent on the corresponding process claims.
- (4) Substantive examination of the OLE application for which participation in the PPH pilot programme is requested has **not** begun.

#### B. Documents required for participation in the PPH pilot programme

For participation in the PPH pilot programme at the XXXX the applicant has to:

- (1) file a request for participation in the PPH pilot programme. A request form (\_\_\_\_\_) is available via the XXXX website at \_\_\_\_\_.



(2) file a claims correspondence table

or

where applicable, a declaration of claims correspondence;

(3) submit a copy of

either all the office actions or, where applicable, the latest office action for the OEE corresponding application(s) containing the patentable/allowable claims that are the basis for the PPH request and a translation thereof in one of the acceptable languages at the XXXX,

or

the latest work product in the international phase of a PCT application, the WO-ISA or, where a demand under PCT Chapter II has been filed, the WO-IPEA or the IPER, and a translation thereof in one of the acceptable languages at the XXXX.

(4) submit a copy of the patentable/allowable claim(s) from the OEE application(s) and a translation thereof in one of the acceptable languages of the XXXX.

(5) submit copies of all the documents cited in the office action(s) or the PCT work product identified in point (3) above. If the cited document is a patent document, the applicant is not required to submit it, unless the XXXX has difficulty in obtaining it, in which case the applicant may be asked to submit it.

Where the request for participation in the PPH pilot programme is granted, the XX application will be processed in an accelerated manner. In those instances where the request for participation in the PPH pilot programme does not meet all the requirements set forth above, the applicant will be notified and the defects in the request will be identified. The applicant will be given at least **one** opportunity to correct deficiencies identified in the request. If the request is not corrected, the application will be taken out of the PPH programme and the applicant will be notified.

If any of the documents identified in points (3) and (4) above

(a) have already been filed in the XX application prior to the request for participation in the PPH pilot programme, it will not be necessary for the applicant to resubmit these documents with the PPH request. The applicant may simply refer to these documents and indicate in the request for participation in the PPH pilot programme when these documents were previously filed in the XX application.

(b) are available via DAS (Dossier Access System) or Patentscope, the applicant does not need to submit a copy thereof, but has to provide a list of the documents to be retrieved. Machine translations will be admissible for the documents identified in points (3) and (4). The XXXX can request applicants to submit an accurate translation, if the machine translation is insufficient. If the OEE application(s) is (are) unpublished, the applicant must submit the documents identified in points (3) and (4) above upon filing the PPH request.